

كنيسة مار نقولا الانطاكية الارثوذكسية

St. Nicholas Weekly Bulletin

Saint Nicholas Orthodox Church

Antiochian Archdiocese of North America

Diocese of Los Angeles and the West

5200 Diamond Hts. Boulevard, San Francisco, CA 94131

Tel: (415) 648-5200

Email: info@stnicholas-sf.com--website: stnicholas-sf.com

Pastor, V. Rev. Fr. George Baalbaki

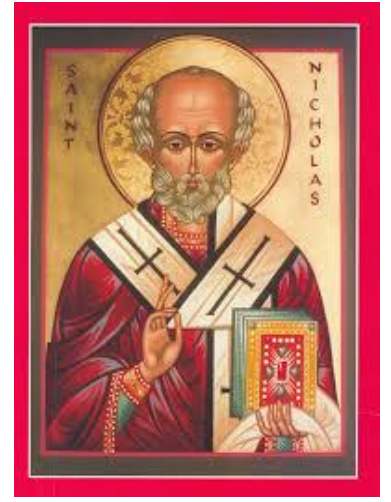
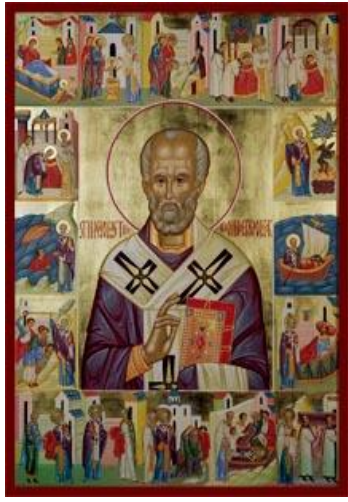
(586) 214-4428- revbaalbaki@yahoo.com

Pastor Emeritus, V. Rev. Fr. Gregory Ofiesh

Rev. Deacon Niphon Sweiss

Sub-Dn. Michel Khoury

Parish Council Chairman: Salim Qaru



Sunday, July 12th, 2015

*St. Nicholas Orthodox church would like to welcome his **Grace Bishop Nicholas Baalbaki** on his visit to our church and we invite you all to share us the Divine Liturgy presided by his Grace This Sunday July 12th. We hope to see you all.*



Next Sunday July 19th (6- months) Memorial Service for
Handmaiden of God **Ellen Husary**
Offered by her family. May her memory be eternal!



THE EPISTLE: St. Paul to the Romans. (12:6-14)

Brethren, having gifts that differ according to the grace given to us, let us use them: if prophecy, in proportion to our faith; if service, in our serving; he who teaches, in his teaching; he who exhorts, in his exhortation; he who contributes, in liberality; he who gives aid, with zeal; he who does acts of mercy, with cheerfulness. Let love be genuine; hate what is evil, hold fast to what is good; love one another with brotherly affection; outdo one another in showing honor. Never flag in zeal, be aglow with the Spirit, and serve the Lord. Rejoice in your hope, be patient in tribulation, be constant in prayer. Contribute to the needs of the saints, practice hospitality. Bless those who persecute you; bless and do not curse them.

الرسالة: رومية 12: 14-6

يا إخوة اذ لنا مواهب مختلفة باختلاف النعمة المعطاة لنا فمن وُهب النبوة فليتنبأ بحسب النسبة إلى الايمان. ومن وُهب الخدمة فليلازم الخدمة، والمعلم التعليم، والواعظ الوعظ، والمتصدق البساطة، والمدبر الاجتهاد، والراحم البشاشة. ولتكن المحبة بلا رياء. كونوا ماقنين للشر وملتصقين بالخير، محبين بعضكم بعضا حبا أخويا، مبادرين بعضكم بعضا بالإكرام، غير متكاسلين في الاجتهاد، حارين بالروح، عابدين للرب، فرحين في الرجاء، صابرين في الضيق، مواظبين على الصلاة، مؤاسين القديسين في احتياجاتهم، عاكفين على ضيافة الغرباء. باركوا الذين يضطهدونكم. باركوا ولا تلعنوا.

THE GOSPEL: St. Matthew. (9:1-8)

At that time, Jesus got into a boat, crossed over and came to His own city. And behold, they brought to Him a paralytic, lying on his bed; and when Jesus saw their faith He said to the paralytic, "Take heart, my son; your sins are forgiven." And behold, some of the scribes said to themselves, "This man is blaspheming." But Jesus, knowing their thoughts, said, "Why do you think evil in your hearts? For which is easier, to say, 'Your sins are forgiven,' or to say, 'Rise and walk'? But that you may know that the Son of man has authority on earth to forgive sins"—He then said to the paralytic—"Rise, take up your bed and go home." And he rose and went home. When the crowds saw it, they marveled, and they glorified God, Who had given such authority to men.

الإنجيل: متى 9: 1-8

في ذلك الزمان دخل يسوع السفينة واجتاز وجاء إلى مدينته. فاذا بمخلّع ملقى على سرير قدّموه إليه. فلما رأى يسوع إيمانهم قال للمخلّع: ثق يا بني، مغفورة لك خطاياك. فقال قوم من الكتبة في أنفسهم: هذا يجدف. فعلم يسوع أفكارهم فقال: لماذا تفكرون بالشر في قلوبكم؟ ما الأيسر، أن يقال مغفورة لك خطاياك، أم أن يقال قم فامش؟ ولكن لكي تعلموا أن ابن البشر له سلطان على الأرض أن يغفر الخطايا، حينئذ قال للمخلّع: قم احمل سريرك واذهب إلى بيتك. فقام ومضى إلى بيته. فلما نظر الجموع تعجبوا ومجدوا الله الذي أعطى الناس سلطانا كهذا.

Alter candles offered by:

- ❖ Sue Wais for the good health of **Mother Janette Tannous; husband Don Wais; Daughter Jeanette Yoshida and Grandsons – Anthony, Khalil and Dylan** – May God grant them many years.
- ❖ Nadim, Basma, Janan, Jemmie, Izette, Jennifer, Brandon and Matthew Howell, and Oscar Moran for the good health of **Jane Moran** on the occasion of her birthday July 12. Happy birthday! May God grant her many years!

Holy bread of oblation offered by:

- ❖ Sue Wais and brother & sisters in Memory (12th year memorial) of **Father Khalil Fareed Tannous**; May his memory be eternal.
- ❖ Laila Khoury and family in memory of **George Odeh Khoury** (Brother of Michael Odeh Khoury) who passed away on July 6th in Jordan. May his soul rest in peace. Memory eternal!

Announcements:

Pledge Commitments & Archdiocese Fees

For this 2015 fiscal year, there are many things that need to be done in the Church. With your help we will be able to meet our financial obligations! Please honor your pledge commitments and archdiocese fees. Thank you!

- ❖ **Archdiocesan Convention 2015** - July 20-26, 2015. Hosted by St. Mary Antiochian Orthodox Church, Cambridge, MA. For more info visit the website: <http://www.acboston2015.com/>
- ❖ *Save the date: October 3rd and 4th our Annual Festival. More info to follow...*
- ❖ *Save the date: October 25th our annual fashion show. More info to follow...*

Response of Assembly of Bishops to Obergefell v. Hodges

[The Assembly of Canonical Orthodox Bishops of the United States of America](#)

strongly disagrees with the United States Supreme Court decision of June 26, *Obergefell v. Hodges*, in which the Court invents a constitutional right for two members of the same sex to marry, and imposes upon all States the responsibility to license and recognize such "marriages."

The Supreme Court, in the narrowest majority possible, has overstepped its purview by essentially re-defining marriage itself. It has attempted to settle a polarizing social and moral question through legislative fiat. It is immoral and unjust for our government to establish in law a "right" for two members of the same sex to wed. Such legislation harms society and especially threatens children who, where possible, deserve the loving care of both a father and a mother.

As Orthodox Christian bishops, charged by our Savior Jesus Christ to shepherd His flock, we will continue to uphold and proclaim the teaching of our Lord that marriage, from its inception, is the lifelong sacramental union of a man and a woman. We call upon all Orthodox Christians in our nation to remain firm in their Orthodox faith, and to renew their deep reverence for and commitment to marriage as taught by the Church. We also call upon our nation's civic leaders to respect the law of Almighty God and uphold the deeply-rooted beliefs of millions of Americans.

مثال الرجل المُقعد

هذا الرجل المُقعد الذي أُتي به إلى السيد صورة عن كل واحد منا. أصدقاؤه أرادوا له شفاء جسدياً. يُطلب شيء آخر من أجل مريض؟ كلنا يسعي إلى الشفاء. غير أن السيد لم يُلب فوراً حاجة القادمين إليه لأنه كان يعلم أنهم أحوج إلى الله وأن هذا المريض عينه أحوج إلى الله منه إلى الشفاء، ولذلك قال له: "يا بني مغفورة لك خطاياك".

المريض، الجريح، المهجّر بحاجة، بالدرجة الأولى، إلى غفران ورحمة. ولذلك فإن واجب الكنيسة أن تلتفتهم أولاً إلى الحاجة الأولى. القلب مريض، النفس مصابة بالخطيئة، وبعد هذا تأتي أحزان الناس. ولذا وجب أن نغتتم فرصة أحزان الناس وانكسارنا لكي ندرك أن الله نور وأنه قريب. فإذا شُفيت النفس من خطيئاتها حصلت على الأهم وأدركت وجه المسيح.

بعد شفاء النفس شفى يسوع المقعد الذي قدّمه إليه. نحن في الكنيسة ماذا نفكر؟ لو أردنا أن نُحلّل أفكار الناس إلهياً، لما بقي واحد أمام الله ولُحُكم علينا جميعاً بالجحيم. معظمنا يشعر أن الحياة شطارة، أي انها كذب، وانها مال بالدرجة الأولى، والمال يأتي بشتى السبل.

كنت أسمع في أول صباي كلمة حلال وحرام. وكنت أعرف أناسا يقولون أن في التجارة أشياء تحلّ وأشياء لا تحلّ. بعضهم ذهب أن في السياسة ما يحلّ وما لا يحلّ. وكان قوم يقولون أيضاً أن في علاقات النساء والرجال ما يحلّ وما لا يحلّ. ثم أحسست أن التفريق بين الحلال والحرام شيء أخذ يتضاءل حتى أننا نكاد لا نسمع أن هناك فرقاً بين الصّح والخطأ.

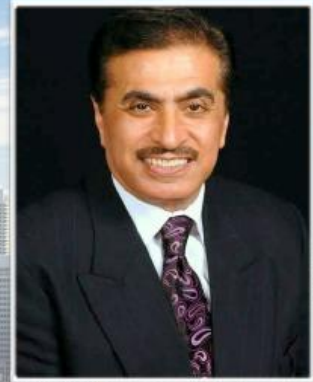
يقولون أن الشاطر بشطارته، وبكلمة أوضح أن السارق كالأمين، وأن الكذوب كالصادق، وأن الوفيّ كغير الوفيّ، وأن القاتل كغير القاتل. لقد زاغوا والتطخّوا، كما يقول الكتاب، زاغوا والتطخّوا ولم يبقَ ولا واحد. ومع هذا حان الحين ليقول كل واحد عن نفسه: "أنا مُقعد يا سيد، أنا مُخلّع، فاشف أنت نفسي". لقد مرّت العاصفة وأخذتنا، ودبّ الفساد إلى الفكر، وإذا فسد الملح فبماذا يُملّح؟

ألا تؤمنون بأن الله قد أقام ابنه من بين الأموات؟ ألا تؤمنون بأننا سنقوم من بين الأموات؟ فإذا كانت القيامة ممكنة، وقد نالها المسيح بالجسد وأعطاهما وعدا للمؤمنين به، إذا كانت القيامة مرجوة، فبالأولى القيامة من الخطيئة هي المرجوة، وبعد هذا يتعافى الجسد أو لا يتعافى سيّان. ولكن برأفات الله وحنانه ربما عوفي الجسد، وربما ارتحنا في هذه الدنيا، ونحن نرجو أن نطمئن وأن نسلم وأن نُحفظ أجسادنا لكي يتاح لنفوسنا هي أيضاً أن تسلم وتطمئن إلى ربها وتؤمن من جديد أن هنالك حلالاً وحراماً وأن هنالك ما يُصنع وما لا يُصنع. آمنوا بأن هناك فرقاً بين الاخلاص والابتعاد عن الرب، وبين الله والأصنام والطهارة والدنس. وقولوا ذلك لمن لا يؤمن، لأن الله حياتنا معنا وفيّنا.

جاورجيوس مطران جبيل والبترون وما يليهما (جبيل لبنان).

REXSI
REAL ESTATE

ONE MARKET STREET, 36TH FLOOR | San Francisco CA
433 Airport Blvd, Suite 126 | Burlingame CA
2901 West Coast Highway | Newport Beach CA



Looking to...

- Purchase a home?
- Sell your business?
- Purchase a new business?
- Purchase commercial property?
- Lease a location for your business?

We are here to help you!
CALL ON US

JERIES TANNOUS
Commercial and Residential Real Estate
BRE # 00550532
Cell: (650)740-9263

Specializing in:
Business Brokerage
Commercial Real Estate
Sales & Leasing
Residential Real Estate

St. John of San Francisco Orthodox Academy

Christian Hearts • Classical Minds • Community Spirits



ENROLLMENT
NOW OPEN FOR
2014-2015



We Are:

Pan-Orthodox
K-12 and Fully Accredited

We Provide:

A Loving Orthodox Environment
College Preparatory Classical Curriculum
5:1 Student to Teacher Ratio
Dedicated and Qualified Teaching Staff
Hot Lunch Program
Convenient San Francisco Location

CALL TO SCHEDULE A VISIT TODAY!

Offering a Quality K-12
Education in a Loving
Orthodox Environment

The mission of St. John's Academy is to bring the light of Christ to our community through providing an education that unites intellectual, spiritual, and cultural growth.

The Academy is a pan-Orthodox institution which represents the diversity of Orthodoxy in America. We welcome students from all ethnic backgrounds.

St. John of San Francisco Orthodox Academy
6210 Geary Boulevard San Francisco, CA 94121
Administration (415) 221-3484
information@stjohnsacademysf.org - www.stjohnsacademysf.org

The Saint John of San Francisco Orthodox Academy
Classical Mind • Orthodox Heart • Community Spirit

THE MICHAEL LAW FIRM

**PERSONAL
INJURY**



**WRONGFUL
DEATH**

TRIAL LAWYERS

(415) 447 - 2833

www.michaellawsf.com

ISSA J. MICHAEL, ESQ.

Maheer Aljada Hair Salon
753-Kains Ave. Mills Park Shopping Center
San Bruno CA 94066
(415) 424-5353

St. Nicholas Banquet Room

5200 Diamond Heights Blvd.
San Francisco, CA 94131



Come visit us for Weddings, Baptisms,
Birthdays, Anniversaries & All Other Occasions

*We are located in the heart of San Francisco
Please call us to make an appointment at (415) 648-5200.*

